

Administrateur-Délégué-Général
O. RANDOLET

Administration, Impressions et Annonces, Tél. 10.47
35, Rue Fontenelle, 35

Adresse Télégraphique : RANDOLET Havre

Le Petit Havre

ORGANE RÉPUBLICAIN DÉMOCRATIQUE

Le plus fort Tirage des Journaux de la Région

RÉDACTEUR EN CHEF
J.-J. CASPAR - JORDAN
Téléphone : 14.50
Secrétaire Général : TH. VALLEE
Rédaction, 35, rue Fontenelle - Tél. 7.60

ANNONCES

AU HAVRE... BUREAU DU JOURNAL, 112, boulevard de Strasbourg.
A PARIS... L'AGENCE HAVAS, 6, place de la Bourse, est seule chargée de recevoir les Annonces pour le Journal.
Le PETIT HAVRE est désigné pour les Annonces judiciaires et légales

ABONNEMENTS

	TROIS MOIS	SIX MOIS	UN AN
Le Havre, la Seine-Inférieure, l'Eure, l'Oise et la Somme	4 50	9 00	18 00
Autres Départements	6 00	11 50	22 00
Union Postale	10 00	20 00	40 00

On s'abonne également, SANS FRAIS, dans tous les Bureaux de Poste de France

Au Fil des Jours

Entente cordiale

Il faut bien reconnaître qu'il a suffi à Tommy de franchir le Détroit pour remporter chez nous un premier succès.

Sans doute, il en trouvera d'autres, plus mouvementés, plus glorieux. La guerre lui apporte ses ailes, tout son imprévu, sa part de souffrances et de joies. L'heure en viendra : pour bon nombre, déjà elle est venue. Mais le séjour dans la ville de « base » ne comporte pas les surprises du front. Mars se fait gaillard, plastronne et passe. Et les oiselles éblouies par le miroir de son jeune prestige se laissent volontiers fasciner.

Avant de consulter la carte de l'Etat-Major, Tommy, tout à fait pacifique, consulte amicalement la carte du Tendre. Il est doux que le guerrier emporte avec le souvenir de la Patrie l'image de sa petite amie.

A l'heure ensanguinée où ce feuilleton s'écrit, l'heure des propos et vains sous-entendus de l'après-midi, il n'est pas de l'heure de l'après-midi, mais de l'heure de la nuit. Mais il n'est pas de l'heure de la nuit, mais de l'heure de la nuit.

Alors, ce jour-là, l'humoriste nous rendra, non point avec l'ironie amère et l'après-cinglant qui dégraisait mal son arrivisme et sa neurasthénie, mais avec la gaieté saine des esprits indulgents, lumineux et clairs, qui se plaisent à moucher de sensibilité la pointe de la satire.

Et ce jour-là, l'humoriste saura nous conter, avec un ton savoureux de pince-sans-rire, pourquoi si souvent au Havre pendant la guerre, on a vu défilé sur nos tables tant de soupes brûlées et de rôtis non cuits à point.

Tommy supportera alors devant l'Histoire le lourd poids de ces responsabilités gastronomiques.

Car dès l'instant fatal où il est passé sur le boulevard, à l'heure où la Princesse des cuisines avait juste assez de loisirs pour se mirer dans ses cuivres et se trouver autrement piquante que ses meilleures sauces, le Prince charmant voué au kahiki a semé le désordre dans les cervelles et fait envoler par dessus les casseroles fumantes les papillons du Rêve et de la Fantaisie.

De là vient que tant de fenêtres de sous-sols s'ouvrent largement au crépuscule dès que les gros souliers ferrés de Tommy battent sur l'asphalte le rappel des cœurs en émoi.

De là vient que l'on trouve si souvent déformés sur la table de l'office, voisin inattendu de la Cuisinière bourgeoise ou des Mille recettes pratiques pour accommoder les restes, le Dictionnaire franco-anglais. Les Adèle et les Marie-de l'Anse du panier le piochent aujourd'hui avec une admirable ardeur.

Pouvoir mystérieux de l'uniforme, floraison spontanée des sympathies mutuelles écloses entre deux ragouts, à la faveur de l'entente cordiale ! Tommy, sans aucun doute, est grand vainqueur.

Le tablier blanc s'est senti flatté des attentions dont on l'honore, des gentils mots qu'on lui passe entre les barreaux de sa cage du sous-sol, dans une langue qui puise le secret de son influence en ce mélange amusant de français et d'anglais, avec des intonations plaisantes et pittoresques qui ont le don de rappeler aux caméristes le personnage tout à fait « rigolo » qu'elles avaient entendu dans la *Tour du Monde*, au Grand-Théâtre, en matinée...

Mais oui, souvenez-vous un peu, le reporter anglais... Voyons, Blount ! Harry Blount, celui qui avait une façon si cocasse de dire : « Aoh !... Je suis very well contente ».

Tommy use précisément des mêmes termes, avec le même accent, la même saveur d'exotisme, le même rythme chantant. Il a, en plus, en sa personne, quelque chose d'élegant, de souple, de sportif. Sa mine, soigneusement rasée, lui prête une illusion de distinction qui tient à la fois de l'aristocrate du turf et du chauffeur de grande maison, un air net et clair, de décision et de franchise un peu naïve.

Et les Princesse de la cuisine ont, le dimanche suivant, arboré en l'honneur de l'Angleterre en armes, des chapeaux à fleurs et des corsages clairs.

De là vient, sans doute, que tant de couples anglo-français vont par le Havre, devant aux soirs d'été 1915, si nombreux, que je garde encore le souvenir ému d'un spectacle exceptionnel.

Il a rencontré tout à l'heure, cheminant côte à côte, échauffant sans doute des projets d'avenir, une petite bonne et un uniforme.

Et si extraordinaire que cela soit, si invraisemblable que cela paraisse, si touchant que cela demeure, il faut bien que je vous le dise, car le fait est infiniment flatteur pour notre amour-propre national. Ce gâtelain uniforme, — le croirez-vous ? — n'était pas, pour une fois, de kahiki. C'était la simple et banale tunique d'un gardien de la paix !

Nos Bêtes

Dans la tourmente qui s'abat sur nos destinées et les roula en un flot d'angoisses, meurtries et douloureuses, nous les avions oubliées, les bêtes.

Pelotonnées dans l'intimité de nos logis, et aussi en un petit coin de nos affections, elles vivaient un peu de notre vie, rapprochées de nous par ces secrètes affinités qui unissent plus ou moins les éléments de la grande famille des êtres.

La guerre a rompu un moment ces liens en portant ailleurs nos pensées. Les bêtes ont poursuivi leur indolente existence, non sans remuer, croyez-le bien, ce détachement soudain et cette indifférence.

Chiens et chats, hôtes amis, observent à leurs côtés et savent tenir. Nos fronts soucieux, nos airs inquiets n'ont pas échan-

LA GUERRE

327^e JOURNÉE

COMMUNIQUÉS OFFICIELS

Paris, 26 juin, 15 heures.

La nuit a été relativement calme sur l'ensemble du front.

Dans la région au Nord d'Arras, rien à signaler si ce n'est entre la sucrerie de Souchez et la route nationale de Béthune à Arras quelques actions d'infanterie accompagnées d'une vive canonnade.

Notre progression se trouve entravée par l'état du terrain rendu en certains points, presque impraticable par les derniers orages.

Sur le front, en Champagne et en Argonne, la lutte de mines s'est poursuivie à notre avantage.

Paris, 23 heures.

Dans la région au Nord d'Arras, les actions d'infanterie signalées dans le communiqué précédent ont duré jusqu'à la nuit. Nos gains ont été intégralement maintenus.

La journée a été marquée par un bombardement intermittent, particulièrement violent sur les faubourgs au Nord d'Arras.

Sur les Hauts de Meuse, à l'Est de la tranchée de Calonne, les Allemands ont prononcé une attaque. Elle a été repoussée, sauf sur un point, où ils ont pénétré dans un élément de tranchée tenu par deux sections.

Sur le reste du front, on ne signale que des actions d'artillerie.

Official Report of the French Government

June 26th - 3 p. m.

The night has been comparatively calm, all along the front.

In the region North of Arras nothing to mention except a few engagements of infantry between Bethune and Arras, with a lively canonnade.

Our progress has been hindered by the state of the ground rendered impassable in some places owing to recent storms.

On the Champagne and Argonne front, the blowing up of mines has gone on to our advantage.

LE BOMBARDEMENT D'ARRAS

Le bombardement a redoublé ces temps derniers. Il est tombé des centaines d'obus incendiaires ou asphyxiants. Un gendarme a été victime de ces derniers. Les victimes civiles sont de plus en plus nombreuses. Des incendies ont éclaté sur différents points de la ville. Les pompiers sont réduits à l'impuissance, trop vite repérés par les Taubes et les captifs. Les ambulances sont particulièrement visées.

LA TACTIQUE AUSTRO-ALLEMANDE

d'après le Colonel Repington

Le colonel Repington écrit dans le Times d'hier matin :

« Il est évident que les Austro-Allemands cherchent à séparer les armées russes en deux groupes. S'ils y réussissent, les troupes russes du Sud seront poursuivies, si possible, au delà du Bug, de telle sorte que la Galicie autrichienne sera complètement débarrassée de l'ennemi. »

« Les Autrichiens continueront seuls la poursuite, et les troupes allemandes pourraient être employées en d'autres missions intéressantes plus directement. L'Allemagne. Ces missions sont nombreuses, et le temps nous apprendra quelle est celle qui a été choisie par l'état-major allemand. »

« Il y a le front occidental, où les Allemands sont inférieurs en nombre. Il y a le front italien, qui ne peut attendre indéfiniment. Il y a la Serbie, qui montre une tendance à reprendre son activité. Il y a enfin Varsovie, et les armées russes du centre et du Nord. »

LA NAVETTE ALLEMANDE

Du Front Est à l'Yser et Retour

Du Daily Mail, 25 juin :

Les Allemands ont fermés de nouveau la frontière belge aujourd'hui, et la fin de la semaine verra sans doute un gros afflux de troupes venant de l'Est et dirigées sur les Flandres et la France.

De Petrograd, 25 juin :

Les prisonniers allemands capturés dans la région de Libatshof (au Nord de la Galicie, à l'Ouest de Hava-Rousska) ont été immédiatement reconnus pour avoir combattu en France, car ils ont été trouvés porteurs de bibelots et d'objets de provenance française.

Le Président de la Chambre allemande blessé

On mande de Berlin que M. Scherwin Lowitz, président de la Chambre des députés, a été blessé à la Chambre dans un accident d'automobile.

L'Archiduc Charles-François-Joseph

On mande de Vienne que l'archiduc Charles-François-Joseph est arrivé à Innsbruck. Il y a été reçu par le général Dankl et l'archiduc Charles-Albert.

COMMUNIQUÉ ITALIEN

Rome, 25 juin.

Nos reconnaissances poussées au delà du front dans la région Tyrol-Trentin, en Carole et en Caronno, signalent l'augmentation de l'activité de l'ennemi en travaux de renforcement et placement de nouvelles batteries, travaux que nous dérangeons par le feu efficace de notre artillerie et des irruptions hardies de petits détachements.

En Carniole, dans la nuit du 24 au 25 juin, l'ennemi a vainement renouvelé son attaque habituelle contre la ligne de Pal-Grande à Pal-Piccolo.

Notre action le long de l'Isone se développe de façon méthodique et mesurée en rapport avec les multiples difficultés naturelles du terrain et la fréquence des obstacles artificiels que l'adversaire y a déposés et accumulés habilement depuis longtemps.

Cependant nos troupes d'infanterie, appuyées par le feu des batteries de campagne et lourdes, avancent avec bravoure et succès.

Une batterie autrichienne de 305, qui depuis quelques jours déjà gênait nos troupes par ses tirs et causait surtout de graves dommages aux villages et à leurs habitants, a été repérée aujourd'hui et a fait l'objet de tirs bien réglés de notre artillerie. Aussitôt après, d'une villa voisine de la batterie ennemie, on a arboré un grand drapeau blanc avec une croix rouge dans le bat évident de nous tromper et de faire cesser notre feu.

COMMUNIQUÉ RUSSE

Petrograd, 25 juin.

Dans la région de Chavil, duel d'artillerie et tentative d'assaut-garde.

A l'Ouest du Niemen moyen, nous avons repoussé l'offensive allemande.

Après une préparation d'artillerie, les Allemands ont tenté l'offensive le long des rives de la Nareff, mais ils furent rapidement repoussés.

Dans la vallée de l'Orjitz, nous avons cédé un peu de nos ouvrages.

Sur le front de la Vistule, nous avons repoussé une triple tentative ennemie avec de grandes pertes pour les Austro-Allemands.

Sur le Dniester, nous avons refoulé au delà du fleuve les derniers Allemands qui avaient traversé la Neuvie la veille, dans la région de Kosary.

Dans la région de Martynoff, nous avons fait prisonnier le reste des ennemis qui avaient franchi le Dniester, soit 15 officiers et 700 soldats.

Les Austro-Allemands ont tenté de traverser le Dniester au Sud de Bokatchevitz. Ils ne passeront que près de Ronsdviatchy. Les combats continuent.

Un Démenti français

aux Mensonges allemands

Le bureau anglais de la presse a publié hier la communication française officielle suivante :

« Au contraire des affirmations des communiqués allemands, c'est sur notre initiative qu'ont eu lieu presque toutes les actions sur le front occidental. »

« Leurs communiqués de mentionnent pas d'actions d'infanterie dans la région au Nord d'Arras, bien que la bataille n'y ait nullement diminué d'intensité. »

« Le combat se poursuit à la grenade et, en réalité, c'est une grande bataille qui continue, au cours de laquelle les Allemands n'ont jamais cessé leur retraite et subissent des pertes considérables, vérifiées par nous sur le terrain, ou avouées par les prisonniers. Ils n'ont essayé qu'une seule contre-attaque dans la nuit du 21 au 22 et elle a échoué. »

« Les Allemands ont dû battre en retraite aussi dans les Vosges, notamment à Metzeral, et ils ont perdu Sœdermarch, se soumettant là, comme en Artois, à notre supériorité. »

« Ils n'ont attaqué nulle part, sauf à l'Ouest de l'Argonne, où, grâce à une surprise provoquée par l'emploi de gaz asphyxiants, ils ont pu momentanément occuper quelques tranchées sur un front de 1,500 mètres, réduit par nous à 500. »

« Dans la région du Ban-de-Sapt, sur un front de 200 mètres seulement, ils tirent près de 400 obus sur de petits ouvrages avancés, avec ce résultat qu'ils réussissent à y prendre pied un moment et puis en furent presque entièrement chassés. »

« Rien ne montre plus clairement l'étendue de nos succès que la fabrication de leurs communiqués qui inventent ce qui suit :

« 1. Des attaques françaises, comme à Soissons, alors qu'il n'y a pas eu même des engagements de patrouilles. »

« 2. Des progrès à certains endroits où le front n'a pas varié d'un centimètre et où, comme en Champagne, il n'y a eu aucune action d'infanterie. »

« 3. Ils prétendent en attaques françaises de petits coups de main qui échouent, comme à Marcheville. »

« 4. Ils prétendent avoir évacué volontairement des endroits qui leur furent pris d'assaut, comme Metzeral. »

L'EFFORT ANGLAIS

Dans un discours qu'il vient de prononcer à West-Hartpool, M. Runciman, président du Board of Trade, a fait la déclaration suivante :

« En Flandre, nous avons pris les mesures nécessaires pour résister à toute attaque, si formidable soit-elle. Nos effectifs, dans cette région, suffisent à n'importe quelle tâche. Nous apprécions maintenant de quelle manière on peut paraître à la mer sans marine. Il est évident qu'il y a plus de navires que nous en possédons, de puissants explosifs et d'autres munitions pour nos propres besoins. »

Les Finances austro-allemandes

Le Times dit qu'un banquier neutre très renseigné qui revient de Vienne, annonce que le montant de l'or garantissant la monnaie fiduciaire de l'Autriche a diminué depuis la guerre de 70 à 30 millions de livres sterling.

« Si les hostilités cessaient demain, dit ce banquier, l'Autriche serait immédiatement banqueroute. Elle pourrait peut-être payer à ses créanciers un dividende de 11 0/0, mais pas davantage. L'Allemagne aussi ferait banqueroute, mais elle pourrait peut-être payer un dividende de 15 ou 16 0/0. Cependant, les financiers austro-allemands sont persuadés qu'une indemnité de guerre énorme est assurée et que l'ennemi paiera tous les frais. »

Succès Russes avoués

par les Allemands

On mande de Bata, 26 juin :

On est avisé de Berlin, de source officielle, que les parties de l'armée allemande commandée par le général Linzinger ont, au Nord-Ouest de Hatzutz, subi de graves échecs.

Les troupes allemandes engagées ne purent tenir contre les attaques menées énergiquement par les Russes et durent rejoindre le Dniester pour s'accrocher sur la rive Sud.

Les Allemands qui, la veille de cette retraite, avaient occupé le village de Kopacziska, l'abandonnèrent précipitamment.

Les Etats-Unis et l'Allemagne

La Réponse allemande à la Note américaine

Le projet de réponse à la note sur la Lusitania a été adopté, dit une dépêche. Il est encore susceptible de modifications, mais on déclare avec la plus grande autorité que la note qui sera transmise sera conçue sur ces grandes lignes :

I. Bien qu'Allemagne combatte pour la liberté des mers, elle ne désire pas mépriser les intérêts des pays neutres.

II. Elle exprimera le prix qu'elle attache à l'amitié américaine.

III. Sur la suggestion du président Wilson, une proposition sera faite à la grande conférence de faire quelques changements dans la politique navale pour laisser entrer des vivres en Allemagne.

IV. — Elle indiquera que l'Allemagne a été sans doute mal informée au sujet de l'armement présumé de la Lusitania.

V. — Elle exprimera le désir de négocier avec les Etats-Unis pour la protection des passagers, mais sans l'abandon total de la campagne sous-marine contre les navires marchands que les Allemands considéraient en grand nombre comme leur arme la plus efficace.

VI. — Elle indiquera que tout compromis relatif aux navires de commerce belligérants doit garantir aux Allemands que leurs sous-marins ne seront pas attaqués par ces navires. On rappellera la destruction du sous-marin U-29 commandé par Weddigen.

Sur le Front Italien

Trente mille Allemands sur le front italien

Des Italiens ont fait plusieurs prisonniers allemands dans la région de Cadore.

Ces prisonniers, revêtus de l'uniforme allemand, ont déclaré qu'ils faisaient partie d'un contingent de 30,000 hommes du Mecklembourg.

Sur le Front Russe

Procédés Allemands à Liban

Tous les Allemands établis à Liban ont quitté cette ville pour rejoindre les troupes allemandes, lors de leur approche de Liban.

Ces individus qui connaissent admirablement la ville ont été les premiers à conduire les Allemands dans les caves et les maisons riches où, depuis des années, ils avaient reçu la plus franche hospitalité.

Sur le Front Turc

A Constantinople

Selon le Messagero, une personne arrivée à Syracuse de Constantinople, affirme qu'il y a déjà dans la capitale turque plus de 80,000 blessés provenant de combats qui se livrent aux Dardanelles. Les hôpitaux manquent. Les médecins sont insuffisants et les palais et les mosquées sont pleins de blessés qui, faute de soins, meurent de tétanos. Une épidémie de choléra a fait, en outre, un nombre considérable de victimes. Le terrible régime dans la ville, quoique est suspect est arrêté. Plusieurs religieux et religieux français ont été incarcérés.

Les Pertes des Turcs aux Dardanelles

On mande de Sofia à la Petrogradskaia Gazeta que selon les informations de source turque les pertes ottomanes, aux Dardanelles, s'élevaient à 100,000 hommes, sans compter les pertes en prisonniers.

Trois corps d'armée turcs sont entièrement anéantis. L'armée ottomane manque de munitions et de mitrailleuses.

Les soldats sont épuisés et il est difficile de les mener au feu. Les officiers allemands sont obligés de les menacer de leurs revolvers pour les faire marcher. Les relations entre Turcs et Allemands sont de plus en plus tendues.

Les Turcs évacueraient Anirinope

Des dépêches de Bucarest au Messagero et au Secolo assurent que les Turcs ont désigné de leurs canons les forts d'Andrinople et qu'ils ont complètement abandonné la ville. Ils préparent une nouvelle ligne de défense qui s'appuierait sur la ligne de Tchataldja.

La maladie du Sultan

On mande de Constantinople à l'Agence des Balkans que le sultan, atteint d'une maladie de reins chronique avec symptômes d'urémie, vient d'avoir une attaque d'apoplexie qu'il n'a pas survécu.

LA GUERRE AÉRIENNE

Un Fils du Kaiser aviateur

D'après un message de Berlin, le prince Joachim, fils cadet du kaiser, qui, sur le désir de celui-ci, a reçu une instruction comme aviateur militaire au camp de Johannisthal, vient de rejoindre le corps d'aviation dans les Flandres.

Aviateurs anglais sur Roulers

Des aviateurs anglais ont jeté des bombes, près de Roulers, sur un grand entrepôt de munitions qui a fait explosion, et sur un train chargé de munitions. Une cinquantaine de soldats allemands ont été tués.

Bel Exploit d'un Aviateur

Un jeune aviateur a accompli un bel exploit. Il survolait les lignes allemandes non loin d'Amiens quand son réservoir fut atteint par un éclat d'obus. Les Allemands s'apprêtèrent de tirer pour voir la chute de l'aviateur. L'aéroplane tomba, en effet, mais lorsqu'il fut à une faible hauteur, l'aviateur jeta toutes ses bombes qui firent des ravages considérables dans les troupes allemandes. Il fut ensuite assez heureux pour reprendre de la hauteur et rentrer dans nos lignes.

SUR MER

L'Allemagne et la destruction du vapeur danois « Soborg »

Le ministre des affaires étrangères du Danemark communique la note suivante :

« L'enquête menée par les autorités allemandes au sujet de la perte du vapeur danois Soborg, coulé dans la mer du Nord, le 30 mai, a établi que le vapeur avait été coulé par la torpille d'un sous-marin allemand, par suite d'une méprise malheureuse. »

Rebellion à bord d'un cuirassé autrichien

Une rébellion vient d'éclater à bord d'un des cuirassés de l'escadre de l'amiral Spaun, actuellement en rade de Pola.

Les matelots de l'équipage, tous pour la plupart d'origine dalmate, arrêtèrent les officiers, qu'ils enfermèrent dans plusieurs cabines, et nommèrent parmi eux un chef qui prit le commandement du navire.

A la nuit tombante, ce dernier devint sort du port et se dirigea en pleine mer. La nouvelle fut néanmoins bientôt connue à bord des autres navires de l'escadre, qui se mirent à tirer sur le cuirassé rebelle. Ce dernier disparut par le fond de toute son artillerie. Le combat dura une heure, au bout de laquelle les révoltés arborèrent le drapeau blanc et se rendirent. Les autorités militaires attendent, pour statuer sur leur sort que le calme soit rétabli parmi les équipages des autres navires. L'état d'esprit continu à y être très mauvais. On rapporte que, pendant le combat, qui eut lieu dans le port de Pola, le cuirassé Rudetzky a été sérieusement endommagé.

EN ALLEMAGNE

L'Allemagne prépare la campagne d'hiver

La Neue Zürcher Post annonce que l'offensive commence en Allemagne le préparatif d'une campagne d'hiver. Un demi-million de manteaux et de bottines fourrées viennent d'être confectionnés ainsi que des pelotes spéciales pour les tranchées.

« J'accuse » brûlé en Allemagne

Le correspondant à Cologne du journal catholique hollandais Tijd annonce qu'on a brûlé récemment en Allemagne plusieurs centaines d'exemplaires du livre « J'accuse », qui étaient destinés à la Hollande.

Le correspondant d'Amsterdam annonce que le correspondant à Cologne du journal catholique hollandais Tijd annonce qu'on a brûlé récemment en Allemagne plusieurs centaines d'exemplaires du livre « J'accuse », qui étaient destinés à la Hollande.

« La lecture de ces brochures, conclut le correspondant, n'apporte aucune preuve de l'accusé, conduit à penser que le peuple allemand agit, travaille, pacifique, digne du respect du monde, a été poussé à la guerre, Mais ce ne fut point par les puissances de la Triple-Entente. »

Pas d'acheteurs de valeurs allemandes

Se fiant à la cote de la Bourse publiée par la Frankfurter Zeitung, un négociant allemand, propriétaire de valeurs allemandes, les envoya à un banquier de Francfort afin de les vendre au prix indiqué. Le banquier répondit que l'opération était impossible, car il n'y avait pas d'acheteurs à aucun prix.

EN AUTRICHE

EN BELGIQUE

L'Effort allemand sur la cote Belge
En Belgique, de nombreux parcs d'artillerie ont été transportés...

EN GRANDE-BRETAGNE

Vers le Service obligatoire
L'Angleterre se prépare à faire un premier pas vers la conscription...

EN PORTUGAL

Les Manifestations à Lisbonne
Les manifestations qui se sont déroulées à Lisbonne en l'honneur des alliés...

AUX ETATS-UNIS

L'ex-ministre Bryan
chez les Germano-Américains
M. Bryan a remporté vendredi soir un modest triomphe...

EN HOLLANDE

Journal condamné
Le tribunal de Rotterdam a condamné à dix jours de prison et 125 francs d'amende...

AU CANADA

Nouveaux attentats allemands
On a photographié de Windsor (Ontario)
La police a découvert des tentatives pour faire sauter d'autres locaux...

Chronique Locale

Morts au Champ d'honneur

Nous apprenons, avec une peine profonde, la mort de notre jeune concitoyen Henry Bricka...

M. Henri-Louis Leroux, classe 1905, du 119^e régiment d'infanterie...

M. Marcel Maquet, de Montivilliers, du 119^e régiment d'infanterie...

La Journée des Orphelins de la Guerre et l'Autorité religieuse
Dans le Bulletin religieux du 26 juin, M. Fozz, archevêque de Rouen...

Brevet Élémentaire
Seize élèves du Lycée de jeunes filles ont obtenu le brevet élémentaire...

Nécrologie
On annonce la mort de M. Holker, ancien chef de bataillon au 24^e régiment territorial...

GRAVE INCENDIE
Dans la rue du Général-Faidherbe, cette nuit, le feu a détruit les combles de deux maisons...

Mort accidentelle d'un Enfant
Vendredi matin, vers onze heures, Mme Flech, demeurant rue d'Éna, 33...

En montant en Tramway
Au début de l'après-midi, M. Marcel Grisel, demeurant 88, rue Montmirail...

LE LAIT PUR
Pour être sûr d'avoir du lait absolument pur, n'achetez que l'usine des marques suivantes...

Les secours
Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble qui compte quatre étages...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

lieux sous les ordres du lieutenant Laforest, le toit de l'immeuble était en flammes et celles-ci commençaient à atteindre la maison contiguë...

Les locataires du second au quatrième étage étaient à leurs fenêtres, aussi bien sur la façade de la rue du Général-Faidherbe que dans la cour de l'immeuble...

Les pompiers s'organisèrent pour attaquer le feu des deux côtés à la fois, par la rue et par la cour...

Il ne reste rien des toits des deux immeubles et des étages supérieurs, ce qui indique que les pertes seront assez élevées...

LES MAISONS INCENDIÉES
L'immeuble portant le n° 53 appartient à M. Marin, demeurant rue Thiers...

L'immeuble portant le n° 51 appartient à M. Dupuis et est géré par M. Tirard, greffier de la Justice de Paix...

Les principaux locataires sont : M. Goucheur qui a quatre enfants, Mme Olivier et sa fille, Mme Robert qui habite avec sa mère et ses trois enfants...

M. Jenot, commissaire de police, qui assure le service de permanence et s'était rendu sur les lieux à la première alarme...

Un service de surveillance est resté toute la nuit pour compléter l'extinction et éviter tout dangereux retour du feu.

VIENT DE PARAITRE
La 2^e édition 1915 du Dictionnaire de Pharmacie de la Société Pharmaceutique Le Duc et Pressat...

M. Jenot, commissaire de police du quartier, a ouvert une enquête et a requis M. le docteur Laisné pour procéder à l'examen du cadavre de l'enfant.

Un imprudent Soldat anglais
Hier soir, vers sept heures et demie, un tramway de la ligne de Montivilliers...

En montant en Tramway
Au début de l'après-midi, M. Marcel Grisel, demeurant 88, rue Montmirail...

LE LAIT PUR
Pour être sûr d'avoir du lait absolument pur, n'achetez que l'usine des marques suivantes...

Les secours
Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble qui compte quatre étages...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble...

Préparons nos Soldats prisonniers contre la Typhoïde

Si la situation sanitaire de nos armées est absolument satisfaisante, nous le devons incontestablement aux judicieuses prévisions de notre Service de Santé...

Les dispositions les plus précises, les plus minutieuses, ont été prises pour assurer à nos glorieux blessés les soins les plus immédiats et les plus diligents...

Un seul moyen peut arriver à l'immunité : la vaccination antityphoïdique. Obligatoire dans l'armée et la marine...

Il est cependant possible d'intervenir à distance en faveur de nos malheureux soldats.

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

Une très récente communication à l'Académie des Sciences de Paris, (25 mai dernier), rapporte une observation comparative des divers modes de vaccination antityphoïdique...

THÉÂTRES & CONCERTS

Grand-Théâtre

Un Concert Party
C'était hier le cinquième concert anglais organisé, depuis le début de la guerre...

Les spectateurs applaudirent de nouveau Miss Lillian Dillingham, dont la voix d'une belle étendue...

Un ténor à la voix sonore et bien timbrée, M. Arthur Royd, se fit entendre et applaudir dans My Dreams...

Félicitons encore Miss Florence Arnot pour sa jolie voix de contralto et son exécution de deux Airs de M. Donald...

Passant du plaisant au grave, Miss Lena Ashwell se fit entendre dans son répertoire plein de finesse et connu tous les suffrages...

De longs bravos saluèrent les artistes à la fin de la représentation, et M. le général Williams, commandant de la base anglaise...

Le Théâtre-Cirque Omnia
Cinéma Omnia Pathé
Caté après-midi, à 3 heures, matinée, avec programme étendu comprenant la vue si appréciée en soirée...

La direction informe sa clientèle que les films projetés depuis l'inauguration cessent d'être à partir de dimanche soir...

Le Bureau de location ouvert de 10 heures à midi et de 1 h. 1/2 à 5 heures.

Kursaal-Cinéma
22, Rue de Paris
Dès huit heures et demie, le Kursaal était obligé de refuser du monde...

Harmonie Maritime
Nous rappelons que c'est aujourd'hui, à trois heures, qu'aura lieu, au square Saint-Roch...

Un imprudent Soldat anglais
Hier soir, vers sept heures et demie, un tramway de la ligne de Montivilliers...

En montant en Tramway
Au début de l'après-midi, M. Marcel Grisel, demeurant 88, rue Montmirail...

LE LAIT PUR
Pour être sûr d'avoir du lait absolument pur, n'achetez que l'usine des marques suivantes...

Les secours
Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble qui compte quatre étages...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

Le feu avait trouvé un chemin facile constitué par l'escalier de l'immeuble...

Le feu venait de se déclarer dans cette maison et prenait des proportions graves avec une rapidité inquiétante...

CHRONIQUE RÉGIONALE

Graville-Sainte-Honorine
Conseil municipal
Le Conseil municipal se réunira le dimanche 27 juin...

ÉTAT CIVIL DU HAVRE

NAISSANCES
Du 26 juin. — Gamille DUTEL, impasse Jean-Lainé...

PROMESSES DE MARIAGES
JULIEN-DIT-LACROIX (Gabriel-Henri), employé, rue Demidoff...

Le plus Grand Choix
TISSANDIER
3, Bd de Strasbourg (148 95)
VOUTURES de 47 Litres
Bicyclettes "Touriste" 150 Litres

TIENNOT (Henri-Pierre), employé de chemin de fer, à Tourville...

LE PEUÏ (Henri-Joseph), employé, 45, rue de la République...

LEUCHE (Maurice-Arsène), 6, rue du Docteur-Bellot...

TIENNOT (Henri-Pierre), employé de chemin de fer, à Tourville...

LEUCHE (Maurice-Arsène), 6, rue du Docteur-Bellot...

TIENNOT (Henri-Pierre), employé de chemin de fer, à Tourville...

LEUCHE (Maurice-Arsène), 6, rue du Docteur-Bellot...

TIENNOT (Henri-Pierre), employé de chemin de fer, à Tourville...

LEUCHE (Maurice-Arsène), 6, rue du Docteur-Bellot...

TIENNOT (Henri-Pierre), employé de chemin de fer, à Tourville...

LEUCHE (Maurice-Arsène), 6, rue du Docteur-Bellot...

TIENNOT (Henri-Pierre), employé de chemin de fer, à Tourville...

LEUCHE (Maurice-Arsène), 6, rue du Docteur-Bellot...

TIENNOT (Henri-Pierre), employé de chemin de fer, à Tourville...

LEUCHE (Maurice-Arsène), 6, rue du Docteur-Bellot...

TIENNOT (Henri-Pierre), employé de chemin de fer, à Tourville...

LEUCHE (Maurice-Arsène), 6, rue du Docteur-Bellot...

TIENNOT (Henri-Pierre), employé de chemin de fer, à Tourville...

LEUCHE (Maurice-Arsène), 6, rue du Docteur-Bellot...

TIENNOT (Henri-Pierre), employé de chemin de fer, à Tourville...

VISION ROUGE
PAR
Georges MALDAGUE
PREMIÈRE PARTIE
Le Secret de Jean
Pour la première fois, ces deux hommes, l'une génération et d'une souche différentes...

se presque à terre, dont elle n'eût perçu ni les sanglots, ni les cris, s'il eût sangloté et crié encore.
La fillette se retourna, comme pour prendre à témoin de ce spectacle ceux qui concentraient maintenant leur attention sur elle.

défaut de la voix, le jeu du visage, l'expression des yeux.
M. Huppin lui montra dans sa main tendue le revolver.
Elle se blottit plus fort contre Martine, tout en allongeant le cou pour voir.

M. Huppin, le front dans une main, le coude sur la table, se laissait prendre par une révérence tenace, mettant sur son visage une double expression de résolution et de tristesse.
Quand ils ne se fixaient pas sur celui qui restait le point de mire de l'attention de tous, juste en face de la porte ouverte, dans sa pose défaillante, abandonnée, ses yeux erraient par la pièce grande et confortable, meublée d'antiques choses campagnardes...

bonheur qui passait, cette toute jeune femme, élégante et simple à la fois, cet homme jeune et distingué, dans son aisance d'artiste, ne sortant guère l'un sans l'autre, connus dans leur quartier, où l'enquête donnait les mêmes renseignements.
Qu'y avait-il en ?...
Quel choc s'était produit ?

naturellement lui servait à tous les points de vue, de protecteur.
Au fond on se trompait.
Cela n'importait nullement du reste à sa clientèle, moitié collet monté, moitié le contraire, comme toutes les clientèles des grandes couturiers parisiennes.
Albertine — on disait : « Nous nous habitons chez Albertine », ou « Nous nous habitons chez Vinat » — possédait avec une amabilité naturelle fort grande, qu'elle exigeait contrainte ou non chez ses subordonnées, une imagination, un goût, qui en faisaient une véritable artiste.

M. E. BRICKA, vice-président de la Chambre de Commerce... Monsieur Henry BRICKA

M. et M^{me} Louis CRAIGNOU... Monsieur Jean JACOB

M. et M^{me} Auguste COTTARD... Monsieur Auguste COTTARD

M. et M^{me} James HIEBLOT... Monsieur Edouard HIEBLOT

M. Georges CHARLET et ses Enfants... Madame Veuve CHARLET

M. et M^{me} Henri COMONT... Madame Veuve P. COMONT

M. et M^{me} Jules COUTURON... Monsieur Jules-Joseph COUTURON

Société "LA FRANCE" Messieurs les Membres de la Société "La France"

Vous êtes prié de bien vouloir assister au convoi... Mademoiselle Marie ROGER

Société de Secours Mutuels de Sainte-Adresse... Monsieur Ernest-Florentin MONS

M. Maurice BOUDEHEN, son père, actuellement au front... Monsieur Maurice BOUDEHEN

Simonne-Marcelle BOUDEHEN... Monsieur Marcelle BOUDEHEN

M. et M^{me} Lucienne CATELAN... Monsieur Lucienne CATELAN

M. et M^{me} Yvonne CAEN, née BEUZEBOS... Madame Yvonne FRÉRET

M. et M^{me} Michel PORET et leurs Enfants... Monsieur Edouard MICHEL

M. et M^{me} Edouard ROUSSEL et sa famille... Madame Edouard ROUSSEL

M. et M^{me} Albert OZANNE, née GRAVE... Monsieur Henri-Albert OZANNE

Vous êtes prié de bien vouloir assister au convoi... Monsieur Jules-Joseph COUTURON

NOUVELLES MARITIMES... Le st. fr. Hôlé, ven. de Colon, etc., est arr. à Bordeaux le 25 juin à 13 h.

Table with 3 columns: Date, Destination, Status. Rows include Havre, Rouen, Caen, etc.

Table with 2 columns: Destination, Status. Rows include Pleine Mer, Basse Mer.

Port du Havre... Navires Entrés... 25 st. ang. Nora, E. Davies... 26 st. ang. Castor, Hon.

VENTES PUBLIQUES... COMMISSAIRES-PRISEURS DU HAVRE

de Marchandises et de Mobilier... Le Mercredi 30 Juin 1915, à dix heures du matin.

Etude de M. André BLACOT, huissier au Havre... VENTE VOLONTAIRE

Etude de M. J. PERRICAULT, huissier de la Banque de France... VENTE DE TREFLE DE PAYS

Etude de M. René LECARPENTIER, notaire à Montivilliers... VENTE DE RECOLTES

Etude de M. René LECARPENTIER, notaire à Montivilliers... VENTE DE RECOLTES

Etude de M. DUBOSC et LECARPENTIER, notaires à Montivilliers... VENTE DE RECOLTES

Etude de M. DUBOSC, notaire à Montivilliers... VENTE DE RECOLTES

Etude de M. DUBOSC, notaire à Montivilliers... VENTE DE RECOLTES

Etude de M. PELLOT, notaire à Saint-Romain-de-Colbosc... VENTE D'HERBES

AVIS DIVERS... BIJOUX PERDUS

BIJOUX PERDUS... Il a été perdu par une personne rétrogradée, du 25 au 26 septembre 1914.

REFUS DE DETTES... M. Hervé CARN, débitant, rue de la Fontaine, n° 15.

PERDU... des Halles-Centrales à la rue Thiers.

PERDU... des Halles-Centrales à la rue Thiers.

M. BELLEST Ouvrier Peintre... 116, RUE LESUEUR

ON DEMANDE Un EMPLOYÉ sérieux... connaissant bien l'anglais.

ON DEMANDE Un BON MARÉCHAL-FORGERON... S'adresser 27, rue du Docteur-Gibert.

ON DEMANDE Un BON CHARRON... Aux Ecuries AUVRAY-GEFFROY, 33, rue Lamartine.

ON DEMANDE Un BON Ouvrier Charcutier... de 100 à 150 fr. par mois.

CANOTIER... est demandé aux BAINS MARITIMES.

ON DEMANDE Garçon d'Entrepôt... au courant du travail et libéré des obligations militaires.

ON DEMANDE Des JOURNALIERS... Hommes et Jeunes Gens.

ON DEMANDE DES JEUNES AJUSTEURS... Prendre l'adresse au bureau du journal.

DEMANDE UN CLERC... M. HERARD, huissier, 134, boulevard de Strasbourg.

ON DEMANDE UN DOMESTIQUE... sachant labourer et traire.

ON DEMANDE UN OUVRIER... et JEUNE HOMME au courant de la réparation des bicyclettes et motocyclettes.

ON DEMANDE UN SCIEUR... Serrurier, Charbonnier et Fabricant de Malles.

CHARPENTIERS... DEMANDÉS d'urgence pour montage de bâtiments.

ON DEMANDE un CLASSEUR... de vieux livres et des manuscrits pour la bibliothèque de la République.

Un bon Chaudronnier en Cuivre... BONNE PAIE

MAISON DE LA PLACE demandé... 1° Jeune Homme pour les écritures et ayant quelques connaissances en arithmétique.

ON DEMANDE APPRENTI CHARCUTIER... ou JEUNE HOMME sortant d'apprentissage.

ON DEMANDE un Jeune Homme... âgé de 14 ans environ, écrivant très bien et présenté par ses parents.

ON DEMANDE un Jeune Homme... présent par ses parents, pour apprendre la boucherie.

ÉCOLE BRUNEL STÉNOGRAPHIE... DACTYLOGRAPHIE TOUTES MACHINES... MACHINE A DICTER

ON DEMANDE JEUNES FILLES... âgées de 16 ans, pour travailler aux Abattoirs.

ON DEMANDE une BONNE à tout Faire... pour Ménage de deux personnes.

AUX APPOINTEMENTS... De 40 francs par mois on engagerait Personne sérieuse pour ménage et cuisine.

ON DEMANDE UNE BONNE... à tout faire, sérieuse et très propre.

ON DEMANDE une BONNE à tout faire... sachant faire la cuisine.

ON DEMANDE une Bonne à tout Faire... 35 francs par mois.

ON DEMANDE UNE LAVEUSE... Travail assuré

ON DEMANDE une Personne en bonne santé pour garder la nuit, de 9 h du soir à 6 h 1/2 du matin.

ON DEMANDE Une FEMME... pour rincer et mise en bouteille.

JEUNE FILLE... très bonne instruction, Sténo-Dactylo, Comptabilité, dessin.

Femme de Chambre et Cuisinière Parisiennes... très capables, demandent Place dans famille distinguée.

JEUNE FEMME... aidant au ménage ou Bonne à tout faire.

CUISINIÈRE... aidant au ménage ou Bonne à tout faire.

DAMES & JEUNES FILLES... qui désirent apprendre la Sténo-Dactylo.

JEUNE DAME Anglaise... Université de Londres

CURE D'AIR... Repos, Convalescence chez garde-malade diplômé.

ON DEMANDE A LOUER... une Chambre meublée dans Pavillon ou maison.

Personnes Tranquilles... Sans enfants, demandent chambre meublée confortable.

APPARTEMENTS MEUBLÉS... confortables, avec central de toilette et gaz ou électricité.

A LOUER... dans un Pavillon, très jolie Chambre meublée.

A LOUER... dans un Pavillon, très jolie Chambre meublée.

BELLE CHAMBRE... meublée, avec Pension A LOUER dans pavillon près place Thiers.

DIAMANTS D'OCCASION... Choix de Jolies Bagues pierres fines enrichies de Brillants sur platine.

A VENDRE OU A LOUER... pour la durée de la guerre, Petit Cheval de service tout attelé.

FUMIER... à enlever gratuitement

DELLOT 91, rue de Paris, 91... BUREAU ouvert de 3 à 6 heures

MACHINE A ÉCRIRE... occasion, mais à l'état absolument neuf.

ON CHERCHE... à écrire d'anglais ou d'allemand, clavier beige bicolor, dernier modèle.

Acheteurs d'Occasion CABANE pour JARDIN... Ecrire au bureau du journal, initiales E. M. J.

Belles Occasions Remington 10, complètement neuve (servi 9 jours), à céder dans de bonnes conditions.

ON DEMANDE... à acheter d'occasion Sarcophage pour adulte, ou croix pierre avec grille ou sans grille.

DENTISTES BIEN FAITS par M. MOTET, DENTISTE

SODALINE (Marque déposée) Limonade hygiénique et rafraîchissante.

BICYCLETTES Belles Occasions DE DION - TRIUMPH (Homme ou Dame) AU

Comptoir Général des Cycles... LA PLUS IMPORTANTE MAISON

N'ACHETEZ RIEN SANS VOIR LES PRIX... de mes Montres et de mes Bijoux.

AUTOS A VENDRE OCCASIONS... GAMION Clément-Bayard, 24 HP, mécanisme remis à neuf.

SUPERBE 12 HP... éclairage électrique, par 4 cyl., nombreux accessoires.

DARRAC 2 places, 12 HP, bon état, pneus neufs.

BRASIER 1 place, 2 cylindres, 10 HP, marche parfaite.

CONDUITE INTÉRIEURE D. F. P. 3 places, parfaite, essai à volonté.

DOUBLE PHAÉTON de Dion, 4 places, mécanisme remis à neuf.

VOITURETTE Werner, 2 places, 2 cylindres, bon état.

MONOCYLINDRE 2 places, 7 HP, bon état.

Garage CAPLET Rue Diquemare... Spécialité de RÉPARATIONS faites à domicile.

POUR LES PRISONNIERS... Pommes de terre séchées, conservation indéfinie.

A VENDRE, pour cause de santé JOLI DOUBLE PHAÉTON... Dernier modèle Deage, 8 places, état de neuf.

JOLIE AUTOMOBILE Torpéda... 4 places, quatre places, état neuf, accessoires complets.

A VENDRE, BONNE OCCASION... d'occasion avec coffre démontable, utilisable comme voiture de livraison.

A VENDRE VICTORIA... d'occasion avec coffre démontable, utilisable comme voiture de livraison.

ACHETEURS... de Rebut de Cuisine : pain, graisse, os, etc.

A VENDRE OU A LOUER... pour la durée de la guerre, Petit Cheval de service tout attelé.

FUMIER... à enlever gratuitement

DELLOT 91, rue de Paris, 91... BUREAU ouvert de 3 à 6 heures

MACHINE A ÉCRIRE... occasion, mais à l'état absolument neuf.

ON CHERCHE... à écrire d'anglais ou d'allemand, clavier beige bicolor, dernier modèle.

CAUSE DE DÉPART... Bon Fonds de Librairie-Papeterie

LE HAVRE - 54-56-58-60, rue Bazan - LE HAVRE

AUX QUATRE NATIONS

Aujourd'hui DIMANCHE 27 JUIN

MISE EN VENTE DES NOUVELLES SÉRIES DE COSTUMES COMPLETS POUR HOMMES ET CADETS

qui malgré la hausse énorme qui s'est produite sur tous les tissus, seront offerts à notre clientèle, à des prix étonnants de bon marché ; de gros achats ayant été faits en prévision de cette hausse. On trouvera à tous nos rayons l'assortiment le plus complet et les formes les plus nouvelles, tant en Costumes pour Homme et Enfant qu'en Vestons et Pantalons dépareillés, drap, coutil, toile kaki et Alpaga.

Nous donnons ci-après un aperçu de quelques-unes de nos séries :

Veston pacha noir, façon soignée. Laissez à 12 fr. 8 fr. et 5 95

Pantalon kaki et tabac, en toile. Laissez à 5 95, 4 95 et 3 95

Un Lot énorme de Costumes d'Enfants, blouse ceinture et boutons, toutes nuances. 8 90, 7 90, 6 95 et 4 95

Complets cyclistes pour hommes et Cadets, fantaisie anglaise, blouse avec plis et martingale, collette Saumur. Laissez à 29, 25 et 19 --

Un Lot de 1,500 Vestons et Pantalons en coutil à 3 90

Costumes marin et quartier-maître serge bleue, pure laine, double col, toile bleue, formes très nouvelles. Laissez à 15 --, 12 -- et 8 90

Jean-Bart haute nouveauté, forme moyenne, 36 et 38, variées. Laissez à 5 90, 2 95 et 1 45

Vêtements complets forme veston mode, en façonné bleu et noir, rayure et serge pure laine. Le complet 27 --

Vêtements complets pour hommes et jeunes gens, forme veston droit ou croisé, drap fantaisie très belle qualité, façon grand tailleur. Le complet 37 --

Vêtements complets, forme veston droit, légèrement arrondi, en drap diagonale fantaisie, façon très soignée. Laissez à 25 --

Vêtements complets de cérémonie, forme redingote ou jaquette droite en corakrew noir pure laine. Laissez à 45 --

Complets pour hommes et cadets, en drap fantaisie, façon mode, 37 dessins à choisir. Laissez à 29 --, 22 -- et 19 --

Pantalons de fantaisie, 75 dessins dans chaque prix à 15, 12, 8 et 6 --

5.000 Costumes d'enfants, coutil façon extra, qualité recommandée, blouse courte. Laissez à 5 95, 4 95 et 3 95

Costumes d'enfants en coutil, de 4 à 15 ans en forme blouse boutonnée ou large, avec ceinture et pli et toile kaki ou fantaisie. A 12 --, 9 -- et 6 90

Canotiers en petite blanche paillasson, paille suisse et canton. Ruban noir et couleur. 3 95, 1 95 et 1 45

Vestons dépareillés, en drap fantaisie, provenant de fin de coupe, article introuvable en saison. Laissez à 9 95

Spécialité de Casquettes Amiral et Jockeys, en bleu, noir et fantaisie, belles façons, à 3 --, 1 95, 1 45 et 0 95

Chemises blanches et couleur, en zéphir et cretonne, belle qualité, dessins nouveaux. Pour hommes, à 3 90, 2 95 et 1 95

Séries nouvelles de Chapeaux de feutre souple, teintes nouvelles, gris, brun, tabac, beige, formes mode, article sensationnel. Laissez à 5 90, 4 95, 3 95, 2 95 CAPES noires aux mêmes prix.

Chaussures de travail, avec ou sans clous. Articles introuvables. Actuellement vendus 15 -- et 9 95

Brodequins anglais, tiges métis, claque pareille, article élégant et solide. Du 38 au 46... 6 95 Du 34 au 37... 6 95

Gymnastique blanc, toile à voile extra. Du 34 au 37... 3 95 Du 38 au 43... 4 50

Napolitains tout cuir, avec ou sans clous. Donnés à 10 95

Souliers élégants pour dames, du 34 au 41. 3 95

Bottes à boutons, pour Dames. Du 34 au 41. 6 95

Galoches extra montées. Laissez à 2 95

Avec des nouvelles **MACHINES A LAVER "VELO"**

Utilité de faire bouillir. — Lavage supérieur à celui de la main — Hygiénique — Durée plus grande du linge — Economie du temps et des produits. — Est donné gratuitement à l'essai à domicile — Essais publics les Jedis, de 3 à 5 h. — Vente au comptant et par abonnement.

LAVEUSES et TORDEUSES "VELO" rue Thiers, 93, Le Havre

Cabinet A. VILLEBROD
Régisseur de Biens
2, Place des Halles-Centrales, 2 (premier étage) LE HAVRE

A Saisir de Suite OCCASIONS UNIQUES
BON FONDS DE RESTAURANT
OUVERTURE, vente à composer. Affaires 100 fr. par jour. Peu de loyer. Prix 3,000 fr.

PETIT BAZAR tenu depuis 22 ans. Affaires 25 à 30 fr. par jour. Prix 1,800 fr.

Cause de Décès
Changement de Situation

ÉPICERIE-DÉBIT-MERCERIE Affaires 150 à 200 fr. par jour. Prix 7,500 fr.

Place d'un Marché. — Cause urgente A CÉDER

ÉCURIES & REMISES Pension de Chevaux. Affaires 1,000 fr. par mois. Gros bénéfices. Belle installation. Très ancienne maison. Prix, 4,000 fr., 1/2 comptant.

A CÉDER - OCCASION
PAPETERIE-JOURNAUX Jouets, Cartes postales, Confection. Prix, 800 fr. 400 fr. comptant.

MAISON MEUBLÉE
A vendre de suite
S'adresser 124, boulevard de Strasbourg. (1259)

ON CÉDERAIT JOLI CAFÉ, cause de décès. Gros chiffre d'affaires. Situation exceptionnelle.
LOYER, 23, rue Séry, Havre. (43202)

L'EAU PARTOUT
Élévation, épandage, incendie, arrosage, transvasement et refoulement de tous liquides, pompes de circulation à gros rendement. — Puits profond, etc.

VINS nature 1914. 110 fr. expédition directe de la propriété. La barrique 23 lit. Vieux 1913. 125 fr. fût, port et droits compris. — Jean Lafon, Domaine de Pagens, à Montussan (Gironde). (38356)

HYGIÉNOL
Désinfectant — Désodorisant
Antiseptique — Antiparasitaire
Antimoustique
Prix : 4 franc. Dans toutes les pharmacies
Dépôt : DROGUERIE HAVRAISE
1, Rue du Lycée. 1

AUTO-ÉCOLE
Pour être automobiliste MILITAIRE adressez-vous au
GARAGE, 4, Rue du Havre, 4 (Sainte-Adresse)
EN FACE L'OCÉAN
PRIX MODÉRÉS PAR LEÇON & A FORFAIT
D.L.M.V. —

CABINET DE M. GAUTIER, A. HAUCHEGORNE et L. DIGNON
Géomètres-Experts à Montivilliers

FERME à louer pour Saint-Michel 1915, par suite de décès, située à Manéglise, 12 milles de Rolleville, occupée précédemment par M. A. Loisel. Surface : 6 hectares 32 ares. S'adresser à M. GAUTIER, A. HAUCHEGORNE et L. DIGNON. 17, 27 (932)

A LOUER JOLIE BOUTIQUE
Avec dépendances
Rue Michel, n° 21. — Loyer : 500 francs.
S'adresser à MM. ROUSSELIN et NOUET, 22, rue de la Bourse. 20, 24, 27 (1)

A VENDRE A L'AMIABLE
Ancienne Maison de Rapport
pouvant faire des garnis. Revenu : 8,000 fr. — Prix : 35,000 fr. A débiter. 15,000 fr. comptant seulement.
S'adresser à l'étude de M. A. VILLEBROD, régisseur de biens, 2, place des Halles-Centrales, 2, Le Havre. (1517)

LE LOUVRE DENTAIRE
(Antrefois 19 et 74, rue d'Étretat)
est transféré
31, RUE DE METZ
DENTIERS
Livrables le jour même
RÉPARATIONS en 3 HEURES
MAVD 11059

AVIS AUX MILITAIRES
LEÇONS SPÉCIALES pour BREVET DE CHAUFFEURS
Prix Modérés
Les brevets se passent les Mardis et Vendredis de chaque semaine.
Ateliers de Réparations et de Constructions. Prix modérés
Le Garage fournit Chauffeurs sérieux
GARAGE CAPLET RUE DIQUEMARE (3038)

M^{ME} SAUFFISSEAU
Sage-Femme de 1^{re} Classe
20, RUE DE TOUL, 20
Préparatrice à toute époque de grossesse. Se charge de l'enfant. Soigne maladie des dames. Consulte tous les jours de 1 à 4 heures. D (3289)

PLUS DE CHEVAUX POISSIFS
Et qu'on certifie de la TOUZE (100 kg de viande) Poudre DELARBE
Le Bata, Trois fr. deux autres Pharmacies
10, rue de la République, PARIS

EAU DOMINIC
La meilleure des Eaux Purgatives
En vente dans toutes les pharmacies. — Dépôt
Droguerie Havraise, 1, rue du Lycée, Le Havre. D (17825)

HOTEL DE PARIS 3, rue Léocadie (place Glichy), Paris. Tout confort. Prix guère. 13, 20, 27, 31, 37 (3824)

La Maison reçoit en paiement les Bons de l'UNION ECONOMIQUE

AUJOURD'HUI DIMANCHE les Magasins ferment à Midi

La Maison reçoit en Paiement les Bons de l'UNION ECONOMIQUE

Avis à tous les Commerçants
BAISSE DES COMMISSIONS
sur la
Vente de Fonds de Commerce
LÉON DUBOIS
(Domicile : Villa Morice, Harfleur)

SURBOU : 2, rue du Chillon, 2 - LE HAVRE
(près le quai d'Orléans)
Commission : 0,10 au lieu de 5 et 10 0/0.
Commission minimum 250 fr. au lieu de 100 fr.
Gérance d'immeubles à 2 et 3 0/0. — Vente et Achat Recouvrements — Assurances.
Prêts hypothécaires. Contentieux. Rédaction de baux

Cession de Fonds
M^{me} ANDRÉ, demeurant au Havre, a, par acte s. p., daté du 25 juin 1915, vendu le Fonds de Commerce de Café-Débit-Restaurant, connu sous le nom Au Rendez-vous des Pêcheurs, sis au Havre, rue Frédéric-Sauvage, n° 32. Priso de possession le 1^{er} juillet 1915.
Élection de domicile, pour les oppositions, s'il y a lieu, chez Léon DUBOIS, 2, rue du Chillon, 2. (1^{re} insertion).

Cession de Fonds
M. Hervé CARN, demeurant au Havre, rue de la Fontaine, n° 15, a par acte s. p., daté du 25 juin 1915, vendu le Fonds de Commerce de Café-Débit-Restaurant, qu'il exploite à cette adresse. Priso de possession le 1^{er} juillet 1915. Élection de domicile pour les oppositions, s'il y a lieu, chez Léon DUBOIS, 2, rue du Chillon, 2. (1^{re} insertion).

AVIS AUX ACHETEURS
Fonds de Commerce en tous genres à vendre à tous prix.
Je suis le Seul Agent d'affaires ne faisant pas payer ma réclame par l'acheteur.
Ni frais d'honoraires
Ni frais d'inscriptions
Ni Fournitures Timbrées
Léon DUBOIS, 2, rue du Chillon, 2 de 8 heures à 6 heures. (1319)

A VENDRE ÉPICERIE-MERCERIE
Pour cause de départ
S'adresser au bureau du journal. (1260)

CABINET A. VILLEBROD
Régisseur de Biens
2, Place des Halles-Centrales
LE HAVRE (1^{er} étage) LE HAVRE

Vente, Achat et Gérance d'Immeubles, Pavillons, Maisons de rapport, Fonds de Commerce, Terrains, Fermes, Usufruits. Vente au détail. Assurances. Prêts hypothécaires. Consultations gratuites.
MAISON DE CONFIANCE

Cession de Fonds
2^e AVIS

Par acte sous seings privés, en date du 7 juin 1915, M^{me} Marie GOUJARD, commerçante demeurant au Havre, n° 23, rue Gustave-Flaubert, a vendu à M. Alfred CAPRON, représentant à Sainte-Marie-des-Obis, le Fonds de Commerce de Papeterie-Épicerie Confection exploité au Havre à l'adresse ci-dessus désignée, comprenant : l'enseigne et l'achalandage, le droit au bail des lieux, les marchandises en dépendant, le nom commercial.
La prise de possession est fixée au 1^{er} juillet 1915.
Élection de domicile est faite à l'étude de M. A. VILLEBROD, régisseur de biens, 2, place des Halles-Centrales, 2, Le Havre, où les oppositions seront reçues, s'il y a lieu, dans les dix jours du présent avis.

A. VILLEBROD
Mandatire des parties,

A CÉDER, cause de Décès OCCASION

CAFÉ-DÉBIT-MERCERIE
Épicerie-Graines
Affaires 150 à 200 fr. par jour. Prix 7,500 fr. 1/2 comptant
S'adresser même étude. (1185)

Demandez en faisant vos Achats
Les TIMBRES-PRIMES du Commerce Havrais
Exposition des Primes : 7, RUE D'INGOUILLE

Le plus simple et le moins cher est souvent le meilleur
Irregularités
Suppression des Époques
Retour infatigable des Régies
Par l'EXERCISEUR DES DAMES : Prix 2 fr
Ph^{ie} GUILLOUET, 191, r. Normandie (rd-Poiet), Havre

POUR LA FEMME

Toute femme qui souffre d'un trouble quelconque de la Menstruation, Règles irrégulières ou douloureuses, en avance ou en retard, Pertes blanches, Maladies intérieures, Métrite, Fibrome, Salpingite, Ovarite, Suites de Couches, guérira sûrement sans qu'il soit besoin de recourir à une opération, rien qu'en faisant usage de la

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

uniquement composée de plantes inoffensives jouissant de propriétés spéciales qui ont été étudiées et expérimentées pendant de longues années.

La **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** est faite expressément pour guérir toutes les maladies de la femme. Elle les guérit bien parce qu'elle débarrasse l'intérieur de tous les éléments nuisibles ; elle fait circuler le sang, décongestionne les organes en même temps qu'elle les cicatrise.

La **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** ne peut jamais être nuisible, et toute personne qui souffre d'une mauvaise circulation du sang, soit **Varices, Phlébites, Hémorroïdes**, soit de l'**Estomac** ou des **Nerfs, Chaleurs, Vapeurs, Etouffements**, soit malades du

RETOUR D'ÂGE

doit employer la

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

en toute confiance, car elle guérit tous les jours des milliers de désespérées.

Le flacon, 3 fr. 50 dans toutes Pharmacies ; 4 fr. 10 franco. Par 3 flacons franco contre mandat 10 fr. 50 adressé Pharmacie Mag. DUMONTIER, à Rouen.

Notice contenant Renseignements gratuits

Le Havre... AU PILON D'OR, 20, place de l'Hôtel-de-Ville.	Le Havre... Saint-Lé, 75, rue Jacques-Louis.	Goderville... Dubois.
— ... Brayer, rue Gustave-Flaubert.	— ... Thurel, 208, rue de Normandie.	Gonville... Sanson.
— ... David, cours de la République.	— ... Velsin, rue de Normandie.	Gravelle... Debrentille.
— ... Guincière, r. de Paris.	— ... Fossache, rue de la République.	Harfleur... Dezaillie.
— ... Halles-Centrales, rue Voltaire.	— ... Lebrun.	Honfleur... Lelandais.
— ... Houbreque, rue Casimir-Delavigne.	— ... Lesieur.	Lillebonne... Sizarot.
— ... Jaudin, rue d'Étretat.	— ... Crigotot... Vatiement.	Lezardrieu... Lemarais.
— ... Postel, r. de Normandie.	— ... Étretat... Larcker.	Montivilliers... Martinais.
	— ... Dupont.	— ... Souley.
	— ... Gouttenoire.	Octeville... Ackein.
	— ... Rocquigny.	St-Romain... Lallier.
		— ... Tennesière.
		Sanvic... Vavasseur.
		Trouville... Lacoste.

CABINET E. ROMY
45, Rue de Saint-Quentin - HAVRE
Près le Square Saint-Roch et la Casse d'Épargne
VENTE DE FONDS DE COMMERCE
45^e Année - Maison de Confiance

A CÉDER IMMÉDIATEMENT

TABAC Débit-Epicerie, banlieue du Havre, tenu depuis 46 ans par vendeur. Loyer 600 fr. par mois, titulaire 600 fr. Affaires garanties 300 fr. par jour. Prix 8,000 fr. A débiter (cause de décès).

ÉPICERIE-CAFÉ-DÉBIT Brasserie de Cidre quartier de l'Éure. Petit loyer. Affaires 180 fr. par jour. Prix à débiter.

CAFÉ-DÉBIT Meublés, à St-François. Loyer payé par sous-location. Affaires 35 fr. par jour. Prix 2,000 fr. avec 1,500 fr. comptant.

CAFÉ-DÉBIT Brasserie de Cidre quartier central, loyer 500 fr., chiffre 35 fr. par jour. On traiterait avec 1,000 fr. comptant. (Se presser, cause de départ).

CAFÉ-BAR quartier des Grands-Bassins. Installation toute neuve, faisant 70 fr. par jour. On traiterait avec moitié comptant.

AVEC 500 FR. COMPTANT Liquide faisant 45 fr. par jour, petit loyer. Prix à débiter.

LUXUEUX PAVILLON MEUBLÉ centre du Havre, eau, gaz, électricité, petit loyer, rapport 300 fr. par mois. Prix 5,500 avec 3,500 comptant.

Grand choix de Commerce, à céder à des Prix avantageux et Facilités
Pour renseignements gratuits, bien s'adresser au Cabinet E. ROMY, 45, rue de St-Quentin - HAVRE. (4339)

Etude de M^e E. MÉTRAL, ancien notaire
Ancien Greffier au Havre
5, rue EDOUARD-LARUE (premier étage)

PAVILLONS & PROPRIÉTÉS A VENDRE
Grandes Occasions avec peu de comptant

PAVILLON quartier Saint-Vincent, 8 pièces grand jardin. 12.000 fr.
PAVILLON aux Ormeaux, 9 pièces, grand jardin, eau et gaz. 22.000 fr.
PAVILLON de cinq pièces, quartier Saint-Michel. 10.000 fr.
PAVILLON moderne, près la mer, 9 pièces jardin. 26.000 fr.
PAVILLON moderne, près la Gare, 10 pièces, jardin, chauffage centr., électr. 35.000 fr.
TRÈS BEAU PAVILLON moderne, avec grand jardin splendide. 130.000 fr.

A SAINTE-ADRESSE

BELLE PROPRIÉTÉ comprenant Pavillon neuf avec préau, caves, jardin de 500 mètres, le tout clos de murs. Belle vue. 25.000 fr.

GENTIL PAVILLON NEUF 6 pièces, cave, buanderie. 15.000 fr.

A LA CAMPAGNE

RAVISSANTE PROPRIÉTÉ à Montivilliers, composée de 7 pièces, jardin de 2.200 mètres. 12.000 fr.
PAVILLON MODERNE à St-Laurent, 14.000 fr.
S'adresser en l'étude, de 10 à 11 h. 1/2 et de 3 à 5 h. (sur le samedi). (115)

Etude de M^e E. MÉTRAL, ancien notaire
Ancien Greffier au Havre
5, rue EDOUARD-LARUE (premier étage)

A VENDRE (Belle Occasion) TRÈS GENTIL PAVILLON

Au HAVRE, légèrement en côte et comprenant :
Construction récente au Midi, sur caves voûtées, rez-de-chaussée, deux étages 6 pièces, mosaïque et décoration parfaite, eau, gaz, buanderie, jolies vues.
JARDIN à la suite avec entrée particulière, arbres fruitiers et potager.
Le tout dans un état irréprochable.
Prix exceptionnel : 13,500 fr. (1/2 comptant)
S'adresser en l'étude.

Etude de M^e LECLAIR, notaire à Caudebec-en-Caux.
A Vendre ou à Louer IMMÉDIATEMENT

VILLA

Au bord de la Seine. Belle vue. 10 chambres, grand jardin, communs.
S'adresser pour tous renseignements et pour visiter (tous les jours, premier d'annonce) à M^e LECLAIR, notaire, téléphone 9, à Caudebec-en-Caux. 23ml. 13 27jn 14j (3366)

PETIT PAVILLON
A vendre à l'amiable
Rue Frédéric-Bellanger, n° 20 (impasse Vautier)
S'adresser à MM. ROUSSELIN et NOUET, 22, rue de la Bourse, Havre. 20, 24, 27 (939)

A VENDRE OU A LOUER PAVILLON
avec écurie pour 15 chevaux, communs, et grand cour, à proximité de la gare. — S'adresser à M. VIOLETTE, 124, boulevard de Strasbourg. 21, 27, 31 (997)

Cabinet de M. A. VILLEBROD
RÉGISSEUR DE BIENS
2, place des Halles-Centrales (1^{er} étage) LE HAVRE

Vente, Achat et Gérance d'Immeubles
Pavillons, Maisons de Rapport, Fonds de Commerce
Terrains, Fermes, Usufruits, Vente en viager
ASSURANCES

PAVILLONS A VENDRE
Grandes facilités de paiement, à la Jetée, composé de 10 pièces, eau, gaz, électricité. Confort moderne.
Prix : 35,000 fr.

En Côte, Belle Vue, aux Ormeaux quartier Thiers, comprenant de toilette, eau, gaz, tout à l'égoût. Belle construction Buanderie, cave, jardin d'agrément
Prix : 13,500 fr.

On traiterait avec 5,000 fr. comptant. — Libre de suite
Graville (Acacias) 3 pièces, dépendances, grand jardin.
Prix : 6,000 fr., 3,000 fr. comptant. Libre de suite

GRAND JARDIN à la Broche-à-Rôtir, 600 mètres, planté, avec cabane en bois.
Prix : 6,000 fr., 2,500 comptant.

PAVILLON près le boulevard Maritime, 10 pièces, jardin. Trois entrées. Eau, gaz, électricité.
Prix : 25,000 francs.

Boulevard François-1^{er} JOLI PAVILLON, 14 pièces, jardin, garage pour auto.
Prix : 55,000 francs.

PAVILLON près de la place St-Vincent-de-Paul, 9 belles pièces, 400 mètres de jardin, caves, Eau, gaz, électricité.
Prix : 25,000 francs.

On traiterait avec 10,000 comptant. — Libre à volonté.

PROPRIÉTÉ à Saint-Laurent-Gainneville, (station de la gare), 9 belles pièces, caves, construction neuve. Grand jardin. Valeur de la propriété : 20,000 fr. On traiterait à 14,500 moitié comptant. — Libre de suite

PROPRIÉTÉ à Graville en côte, 7 pièces, caves, eau, gaz, dépendances. Grand jardin de 1.400 mètres carrés, entrée de service, entrée charretière.
Prix : 15,500 francs

Grand choix de Pavillons en tous genres au Havre, Graville, Sainte-Adresse, Sanvic, Bléville et environs. — Grand choix de Propriétés aux environs du Havre. — Grand choix de Maisons de Rapport. — Grand choix de Terrains pour bâtir, au Havre et environs. — Fonds de Commerce en tous genres.

Étude ouverte tous les jours, de 9 h à midi et 2 h à 7 h. du soir, sauf dimanches et fêtes, où sur rendez-vous.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'étude de M. A. VILLEBROD, régisseur de biens, 2, place des Halles-Centrales, 2 (1^{er} étage), LE HAVRE.

Maison de Confiance

Havre. — Imp. du Journal Le Havre, 33, r. Fontenelle

L'Administrateur-Délégué-Gérant : O. RANDOLET.

Vu par Nous, Maire de la Ville du Havre, pour la légalisation, de la signature O. RANDOLET, apposée ci-contre